



Signaalwoorden Frans havo

Uitbreiding	
ainsi que let op : ainsi alleen = voorbeeld	net als
aussi	ook
d'ailleurs	trouwens
d'autant plus que	des te meer omdat
d'une part ... d'autre part	enerzijds, anderzijds
de même	op dezelfde manier
également	ook, eveneens
en outre	bovendien
en plus / de plus	bovendien
enfin	ten slotte
même	zelfs
même Pierre dit ...	zelfs Piet zegt ...
Conclusie	
bref	kortom
donc	dus
en clair	kortom
en effet	inderdaad
en résumé	samengevat
en somme	kortom, samengevat
enfin	kortom
finalement	tenslotte
Doel, voorwaarde	
à condition que	op voorwaarde dat
afin de	opdat
le but	het doel
l'objectif	het doel
par conséquent	als gevolg
pour que	opdat
le résultat	het resultaat
Reden	
c'est pour cela que	het is daarom dat
c'est pourquoi	het is daarom...
c'est que	dat is omdat...
car	want

comme (j'ai travaillé dur, j'ai réussi)	omdat (ik hard gewerkt heb, ben ik geslaagd)
parce que	omdat
puisque	aangezien
surtout	vooral (als wordt gevraagd naar 'belangrijkste reden')
Verandering in tijd	
a partir de	vanaf
aujourd'hui	vandaag de dag
autrefois	vroeger
avant	voorheen
d'abord	eerst
depuis	sinds
Let op: Je vis à Paris depuis dix ans	Ik woon al tien jaar in Parijs
dès que	zodra
désormais	voortaan
ensuite	vervolgens
et puis	en toen
hier	gisteren
jusqu'à ce que	totdat
maintenant	nu
pendant	tijdens
puis	toen
toujours	altijd, nog steeds
tout à coup	plotseling
tout de suite	meteen
Tegenstelling	
à l'inverse	omgekeerd,
alors que	terwijl, maar met tegenstelling Hij wil slagen, terwijl hij niet werkt.
au contraire	daarentegen
bien que	hoewel
cependant	desalniettemin
certes	zeker, (je hebt een punt als je zegt ..)
contrairement à	in tegenstelling tot
en revanche	daarentegen
mais	maar
même si	zelfs als
néanmoins	desalniettemin
or	welnu (als in: welnu, dat is dus niet zo)
par contre	daarentegen
paradoxe	tegenstelling
pourtant	toch
reste que	blijft het feit dat

toutefois	toch
Voorbeeld	
ainsi	zo (Zo kun je bijvoorbeeld ...)
par exemple	bij voorbeeld

Basiswoorden Frans havo

Hieronder vind je de zogenaamde 'basiswoorden' Frans. Deze lijst is gemaakt op basis van de examens van afgelopen jaren. De woorden die hier staan komen daarin heel vaak voor. Naast de signaalwoorden is dit het vocabulaire dat je voor je examen feilloos moet kennen. Wanneer je deze woorden namelijk moet opzoeken in het woordenboek, zal je tijdens het examen in tijdproblemen komen. Om het leren makkelijker te maken, zijn de woorden in categorieën ingedeeld.

Standaardvragen naar het verband tussen twee zinnen (alinea's, passages)	
À quoi sert ce passage ?	Waartoe dient deze passage, dit stukje tekst?
À quoi sert cet exemple ?	Waartoe dient dit voorbeeld?
<i>À + werkwoord</i>	<i>Om te + werkwoord</i>
aimer	houden van
commencer	beginnen
critiquer	bekritiseren
donner	geven
expliquer	verklaren
expliquer pourquoi	verklaren <i>waarom</i> (let op dat die reden er dan ook echt staat!)
illustrer	illustreeren
montrer	tonen
prouver	bewijzen
relativiser	relativeren, afzwakken
renforcer	versterken
souligner	onderstrepen
Comment cette phrase se rapporte-t-elle à la phrase qui précède?	Hoe verhoudt zich deze zin tot de voorgaande?
elle en donne la cause	geeft de oorzaak
elle l'explique	legt uit
elle la renforce	versterkt 'm (bij: voorbeeld)
Als er een tegenstelling is :	
elle l'affaiblit	zwakt af (Nee, het is niet zo erg)
elle la relativise	zwakt af
elle s'y oppose	sprekt tegen (nee, het is niet waar)
elle la contredit	sprekt tegen

Standaardvragen naar de sfeer van een tekst en de antwoorden	
critique	kritisch
étonné	verbaasd
indifférent	onverschillig
moqueur	spottend
l'admiration	de bewondering
l'angoisse	de grote ongerustheid
l'étonnement	de verbazing
la moquerie	de spot
le regret	de spijt
Overige veelvoorkomende vragen	
Qu'est-ce qui est décrit ?	Wat wordt beschreven
Qu'est-ce qui est vrai d'après ...	Wat is waar volgens (detailvraag)
Sur quel aspect met-il l'accent ?	Waarop ligt het accent
Grote Lijn Vragen Que peut-on déduire ... De quoi s'agit-il? Comment l'auteur voit-il ...	Wat kunnen we afleiden ? Waarover gaat het ? Hoe ziet de schrijver ?
Grote Lijn Vragen, maar let op ! Qu'est-ce qui est dit ... Que dit l'auteur ... Qu'est-ce qui est raconté ... Qu'est-ce qu'on lit ... Que lit-on... Qu'est-ce qu'on apprend ... Que peut-on conclure? Bij deze vragen kun je twee kanten uit. Que lit-on <i>au premier alinéa</i> Que lit-on sur Hélène <i>au premier alinéa</i>	Hoe formuleren ze de vraag? Wat wordt er gezegd ... Wat zegt de schrijver ... Wat wordt er verteld ... Wat lezen we ... Wat leren we ... Wat kunnen we concluderen uit, wat blijkt uit? Puur Grote Lijn: wat staat er in 1 ^e al. Nu moet je specifiek opzoeken wat er over Helene gezegd wordt.
Instinkers in de antwoorden: heel sterke woorden Leer hier de Nederlandse woorden ook goed: die kunnen in Nederlandse stellingvragen staan.	
à tout prix	tot elke prijs
de moins en moins	minder en minder
de plus en plus	meer en meer
le / la /les plus	het meest
surtout	vooral
trop	te veel
Expliquer pourquoi	Uitleggen waarom – dan moet dat antwoord ook echt zeggen <i>waarom</i> iets gebeurt, en dat is vrijwel nooit het geval.

Listige ontkenningen	
loin de	verre van
ne que	slechts, alleen maar
pas mal de	best veel
Andere woorden om goed op te letten	
davantage	vooral
fois	keer (zo veel keer)
parfois	soms
peu	weinig
sans	zonder
souvent	vaak
surtout	vooral
Let goed op: Als deze woorden in de antwoorden staan, moet je goed opletten, of dat is om het antwoord fout te maken. Als deze woorden in de tekst staan, hebben ze gewoon de betekenis die hier gegeven wordt en is er verder niets bijzonders mee aan de hand.	
Andere woorden die vaak in vragen voorkomen	
à propos de	naar aanleiding van
conséquence	gevolg
exprimer	uitdrukken
le mot	woord
nouveau (m), nouvelle (v)	nieuw
offrir	aanbieden
pendant	tijdens
la plupart	het merendeel
plutôt	eerder dan, liever dan, tamelijk
présenter	aanbieden
Positieve woorden	
améliorer	verbeteren
apprécier	waarderen
attirer	aantrekken
augmenter	toenemen
l'avantage	het voordeel
le bonheur	het geluk
célèbre	beroemd
content	tevreden
croître, croissant, accroissement	groeien, groeiend, de groei
efficace	doeltreffend
encourager	aanmoedigen
envahir, envahi	veroveren, veroverd
favoriser	begunstigen, de voorkeur geven aan
la hausse	de stijging

meilleur, mieux	beter, best
préférer	de voorkeur geven aan
réussir, réussi(e,s)	slagen, geslaagd
riche, enrichir, enrichissement, richesse	rijk, verrijken, verrijking, rijkdom
sauver	redden
Negatieve woorden	
baisser, la baisse	dalen, de daling
chuter, la chute	dalen de daling
démodé	ouderwets, uit de mode
dépendence	afhankelijkheid
difficile	moeilijk
diminuer	verminderen
dur	moeilijk, hard
faible, faiblesse, il faiblit	zwak, een zwakte, hij zwakt af
faux, fausse	fout
honte, honteux	schande, schandelijk
inquiétant	verontrustend
limiter	beperken
manque, il manque, un manque de	gebrek, er ontbreekt, een gebrek aan
mauvais, mal, pire, pis	slecht, erger, ergst (zeer negatief)
la mort	dood
noir	zwart, donker
nuire, il nuit, il a nui	schaden
oublier	vergeten
pauvre, pauvreté	arm, armoede
la peur	de angst
plaindre, plainte, il se plaint	klagen, klacht, hij beklagt zich
le préjugé	het vooroordeel
punir, la punition	straffen, de straf
réduire, réduit	verminderen, verminderd
regretter	betreuren, spijt hebben van
reprocher	verwijten
rien	niets
sanctionner, la sanction	straffen, de straf
un échec	een mislukking
Algemene woorden	
accompagner	begeleiden
l'âge	de leeftijd
aîné	oudere (ouder mens, oudere broer/zus)
apprendre, apprentissage	leren, het aanleren
arriver	aankomen
assez	nogal, genoeg
assurer	verzekeren

aucun	geen enkel
l'avenir	de toekomst
beaucoup	veel
certain	bepaalde, zekere
chacun	ieder
chaque	ieder
cher	duur
choisir	kiezen
commencer	beginnen
comportement	gedrag
confiance	vertrouwen
connu (e, s), connaître, connaissance	bekend, kennen, kennis
conseiller / déconseiller	aanraden, raad geven / afraden
considérer	beschouwen, overwegen
continuer	doorgaan
contribuer	bijdragen
convaincu, convaincre	overtuigd, overtuigen
croire, elle croit	geloven, ze gelooft
d'après (le 2 ^e alinéa)	volgens (de 2 ^e alinea)
décider, décision	beslissen, beslissing
déduire	afleiden van
le défi	de uitdaging
dehors	buiten
dernier	laatste
devenu, devenir	geworden, worden
différence	verschil
discuter	bespreken, kletsen
en tant que	als
en tant qu'élève, il faut travailler	als leerling moet je werken
encore	nog
entier	geheel
l'environnement	het milieu (natuurbescherming)
l'époque	het tijdperk
étonner, étonnant, étonné	verbazen, verbazingwekkend, verbaasd
éviter	vermijden
facile	gemakkelijk
gagner	bij sport: winnen bij geld: verdienen
grâce à	dankzij
il faut	het is nodig om ...
le lieu	de plaats
loin	ver
lutter, la lutte	strijden tegen, het gevecht
malgré	ondanks
le mannequin	het model

le mois	de maand
moyen	gemiddeld
les moyens	de middelen
le nombre	het aantal
nombreux	talrijk
noter	opmerken
notamment	met name
ouvrir	openen
partout	overal
penser	denken
permettre, j'ai permis	toestaan
porter	dragen
presque	bijna
la preuve	het bewijs
propre	eigen
quitter	verlaten
rare	zeldzaam
recevoir, reçu	ontvangen, ontvangen
réfléchir	nadenken
refuser	weigeren
rencontrer	ontmoeten
rendez-vous	afspreken
rendre	weergeven
rester	blijven
la rue	de straat
sentir	voelen
la solution	de oplossing
sortir	vertrekken
sous-estimer	onderschatten
tel que (tels, telle, telles) accepter tel qu'il est	zoals accepteren zoals hij is
utiliser	gebruiken
l'utilité	het nut
la valeur	de waarde
venir	komen
la voix	de stem
Economie	
l'argent	het geld
le chômage	de werkeloosheid
le commerce	de handel
consommer, consommation, Consommateur	consumeren, gebruiken, afnemen (gebruik, consument)
l'entreprise	de onderneming

le marché	de markt
la marque	het merk
le métier	het ambacht
la retraite	het pensioen
vendu, vendre	verkocht, verkopen
Mens en maatschappij	
l'Angleterre	Engeland
battre	strijden
la compagnie	gezelschap
Les États-Unis	Verenigde Staten
étranger	meestal: buitenland, ook: vreemdeling
les gens	mensen
le gouvernement	regering
la guerre	oorlog
les habitants	inwoners
les jeunes	jongeren
le monde	de wereld
le mouvement	beweging, groepering
musulmane	islamitisch
l'oeuvre	het werk
Les Pays-Bas	Nederland
pays d'accueil	land van ontvangst (waar je heen gaat)
pays d'origine	land van herkomst
le portable	de mobiele telefoon
le quartier	de wijk
le voyage	de reis
familles aisées, favorisées milieu favorisé	rijke, gegoede, upper-class families
milieu peu favorisé, populaire	armer milieu, volksmilieu
SDF, sans domicile fixe, sans abri	daklozen
élitair	elitair, is alleen voor de upper class
la société	de maatschappij
Onderzoek, onderwijs en opvoeding	
l'avis	de mening
le bac(calauréat)	het eindexamen
le collège	+/- de onderbouw (kan vmbo tot vwo zijn)
comprendre	begrijpen
le concours	een examen waarbij alleen het X aantal beste leerlingen wordt toegelaten
la conscience	het bewustzijn
demander	vragen
les devoirs	het huiswerk

l'enfant	het kind
la formation	de opleiding
l'histoire	het verhaal, de geschiedenis
jouer	spelen
le lycée	+/- bovenbouw havo/vwo
les notes	de (rapport)cijfers
l'ordinateur	de computer
proposer	voorstellen
le proviseur	de directeur, schoolleider
la raison	de reden
la récré (la récréation)	de pauze
redoubler	blijven zitten
savoir	weten
sècher (les cours)	spijbelen
selon	volgens
le sujet	het onderwerp
la tendance	de neiging, trend
la toile	het Web